



INSTITUT NATIONAL POUR LA DEFENSE DE LA  
CONCURRENCE ET LA PROTECTION DE LA  
PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE



Ministerio de Relaciones Exteriores

MINISTÈRE DES AFFAIRES  
ÉTRANGÈRES



OMPI

ORGANISATION MONDIALE  
DE LA PROPRIÉTÉ  
INTELLECTUELLE

---

## COLLOQUE

---

WIPO/GEO/LIM/11/INF/2  
ORIGINAL : ANGLAIS  
DATE : 16 JUIN 2011

## Colloque mondial sur les indications géographiques

*organisé par*

l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI),

l'Institut National pour la Défense de la Concurrence et la Protection de la  
Propriété Intellectuelle (INDECOPI) du Pérou

et

le Ministère des affaires étrangères du Pérou

**Lima, 22 au 24 juin 2011**

## PROGRAMME

Mercredi 22 juin 2011

8h00 – 9h15            Enregistrement

9h15 – 9h45            Cérémonie d'ouverture

Allocutions d'ouverture prononcées par:

Son Excellence Mme Astete, ambassadeur, directrice générale des affaires économiques, Ministère des affaires étrangères, Lima

Mme Wang Binying, Vice-directrice générale, Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI), Genève, Suisse

**RASSEMBLEMENT DES DÉVELOPPEMENTS RÉCENTS DANS LE DOMAINE DES INDICATIONS GÉOGRAPHIQUES**

9h45 – 11h15            Indications géographiques – Qu'y-a-t-il de nouveau au niveau international?

*Les conférenciers passeront en revue les récents développements au niveau multilatéral, y compris l'état des discussions dans le cadre du programme de Doha pour le développement, ainsi que les travaux menés par l'OMPI. En particulier, les conférenciers dresseront l'état de la situation concernant l'examen de l'Arrangement de Lisbonne par le groupe de travail sur le développement du système de Lisbonne et l'introduction possible des mécanismes de règlement de différends dans le cadre de l'Arrangement de Lisbonne.*

Modérateur:            M. Hugo Gonzalez, Direction des signes distinctifs, Institut National pour la Défense de la Concurrence et la Protection de la Propriété Intellectuelle (INDECOP), Lima

Conférenciers:        M. Wolf Meier-Ewert, conseiller à la Division propriété intellectuelle, Organisation Mondiale du Commerce (OMC), Genève, Suisse

M. Matthijs Geuze, chef du Service des enregistrements internationaux des appellations d'origine, OMPI

M. Mihály Zoltán Ficsor, vice-président de l'Office hongrois de la propriété intellectuelle, Budapest

11h15 – 11h45            Pause café

11h45 – 13h15            Les indications géographiques – Qu'y-a-t-il de nouveau en Amérique latine?

*Les conférenciers passeront en revue les derniers développements relatifs aux indications géographiques en Amérique latine et évalueront en particulier l'impact des dispositions relatives aux indications géographiques, contenues dans des accords bilatéraux signés par des pays de la région.*

Modératrice:        Mme Maria Paola Rizo, chef de la Section du droit des dessins et modèles et des indications géographiques, OMPI

- Conférenciers: Mme Carolina Belmar, sous-directrice pour les marques, les indications géographiques et les appellations d'origine, Institut national de la propriété industrielle (INAPI), Santiago
- Mme Edith Flores, négociatrice du Guatemala de l'Accord d'association entre l'Union européenne et l'Amérique centrale, Guatemala
- M. Alfredo Rendón, vice-directeur général, Institut mexicain de la propriété industrielle (IMPI), México
- Mme Patricia Gamboa, directrice de la Direction des signes distinctifs, INDECOPI

13h15 – 14h30 Déjeuner

## LA RAISON D'ÊTRE DES INDICATIONS GÉOGRAPHIQUES

14h30 – 15h45 L'aspect socio-économique des indications géographiques

*Ce groupe de discussion se penchera sur le raisonnement économique sous-jacent au développement et à l'utilisation des indications géographiques et examinera l'impact des indications géographiques sur le développement rural, la conservation de la biodiversité et les ressources traditionnelles ainsi que sur les avantages sociaux que les indications géographiques génèrent en général.*

Modérateur: M. Miguel Angel Sanchez del Solar, Direction des signes distinctifs, INDECOPI

Conférenciers: Prof. Dr. Roland Herrmann, Institut de politique agricole et de recherche de marché, Université de Giessen, Giessen, Allemagne

Mme Cerkia Bramley, chercheuse, Département d'économie agricole, extension et développement rural, Université de Prétoria, Afrique du Sud

Mlle Émilie Vandecandelaere, Division de la nutrition et de la protection des consommateurs, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO), Rome

15h45 – 16h15 Pause café

16h15 – 17h15 Indications géographiques – des matières premières à l'image de marque

*Ce groupe de discussion examinera comment les indications géographiques peuvent être employées dans une stratégie de différenciation des produits, quelles sont les conditions pour développer le capital marque, ainsi que les défis de ce type de stratégie.*

Modérateur: M. Marcus Höpferger, directeur de la Division du droit des marques et des dessins et modèles, OMPI

Conférenciers: M. Kaushik Basu, secrétaire général de l'Association du Thé Darjeeling, Kolkata, Inde  
M. Luis Fernando Samper, responsable de la Communication et du Marketing, Fédération colombienne des cultivateurs de café, Bogotá

19h00 – 21h00 Réception de bienvenue offerte par le Ministère des affaires étrangères du Pérou

Jeudi 23 juin 2011

## LA GESTION DES INDICATIONS GÉOGRAPHIQUES

9h00 – 10h00 L'organisation qui s'articule derrière les indications géographiques

*Ce groupe de discussion analysera le rôle que jouent les groupes de producteurs et les autres parties ayant le droit d'utiliser une indication géographique et expliquera en quoi leur rôle est déterminant dans la réussite d'une indication géographique.*

Modérateur: M. Matthijs Geuze, OMPI

Conférenciers: Mme Nuria Ackermann, consultante consortia PME à l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI), Vienne

M. Claude Vermot-Desroches, président du Comité interprofessionnel du Comté, Poligny, France

10h00 – 11h00 Traçabilité, Vérification et Contrôle

*Ce groupe de discussion examinera les conditions et le fonctionnement d'un dispositif de traçabilité et de contrôle efficace pour les indications géographiques.*

Modérateur: M. Luis Fernando Samper, Fédération colombienne des cultivateurs de café, Bogota

Conférenciers: Mme Corinne Couillerot, Association Réseau échanges et développement durable (REDD), Lausanne, Suisse

Mme María Bertha Becerra Ríos, Conseil régulateur de la Tequila, Jalisco, Mexique

11h00 – 11h30 Pause café

11h30 – 12h45 Les indications géographiques sur le continent américain – quelques études de cas

*Basés sur des études de cas concrets, les conférenciers décriront leur expérience dans le développement des indications géographiques dans leur pays.*

Modérateur: Mme Maria Paola Rizo, OMPI

Conférenciers: Son Excellence M. Gonzalo Gutiérrez, ambassadeur, représentant permanent du Pérou auprès de l'Office des Nations Unies, New York

M. Jorge Tonietto, chercheur, *Embrapa UVA e Vinho*, Rio Grande do Sul, Brésil

M. Ken Keck, directeur exécutif, Département des agrumes de l'État de Floride, Lakeland, États-Unis d'Amérique

12h45 – 14h15 Déjeuner

14h15 – 16h00 Table ronde - Les indications géographiques dans la mise en œuvre des politiques publiques

*Dans le cadre d'un débat modéré, les participants de la table ronde auront l'opportunité de décrire le(s) système(s) de protection des indications géographiques dans leur pays ou région et expliqueront les considérations de politiques publiques qui ont guidé le choix de chacun de ces systèmes.*

Modérateur: M. Marcus Höpperger, OMPI

Conférenciers: M. Paulin Edou Edou, directeur général de l'Organisation africaine de la propriété intellectuelle (OAPI), Yaoundé

M. Adil El Maliki, directeur général de l'Office marocain de la propriété industrielle et commerciale (OMPIC), Casablanca

Mme. Yuan Qi, directeur du Département juridique, Office chinois des marques (CTMO), Administration d'État pour l'industrie et le commerce (SAIC), Beijing

M. John Clarke, directeur des affaires internationales II, Direction générale de l'agriculture et du développement rural, Commission européenne, Bruxelles

M. Ahmet Kocer, vice-président, Office turc des brevets, Ankara

M. Fabrizio Mazza, premier conseiller, chef du Département de propriété intellectuelle, Direction générale des affaires globales, Ministère des affaires étrangères, Rome

16h00 – 16h30 Pause café

16h30 – 17h45 Les indications géographiques en tant que droit de propriété intellectuelle – quelques mots de la part des organisations non gouvernementales (ONG)

*Les conférenciers présenteront leur vision sur la manière dont le cadre juridique international des indications géographiques devrait se développer afin d'atteindre des solutions satisfaisantes pour toutes les parties intéressées.*

Modératrice: Son Excellence Mme Astete, ambassadeur, directrice générale des affaires économiques, Ministère des affaires étrangères, Lima

Conférenciers: M. Massimo Vittori, secrétaire général de l'Organisation pour un réseau international d'indications géographiques (OriGIn), Genève, Suisse

M. José-Juan Méndez, membre du Comité des indications géographiques, Association internationale pour les marques (INTA), New York

M. Benjamin Fontaine, secrétaire du Comité des indications géographiques de l'Association communautaire du droit des marques (ECTA), Bruxelles

M. Miguel Angel Medina, président du Comité des indications géographiques, Association des propriétaires européens de marques de commerce (MARQUES), Londres

18.00 – 18.15 Allocutions de clôture adressées par :  
Un représentant du Gouvernement du Pérou  
Mme Wang Binying, OMPI

18.15 – 20.00 Réception de clôture offerte par l'OMPI

Vendredi 24 juin 2011

Journée d'excursion

[Fin du document]